

## Colección de voces de uso en Aragón

Por LUIS V. LÓPEZ PUYOLES y JOSÉ VALENZUELA LA ROSA

- Acelgueta de monte.** *Beta maritima*, planta muy abundante en todo el Bajo Aragón (frase empleada en Caspe).
- Acerollera.** *Sorbus domestica*, planta que da frutos llamados *acerollas de palpar* (Peñarroya).
- Acetillón.** Azud pequeña. Muro formado por grandes piedras, sin argamasa, para contener o encauzar el agua de un río y obtener fuerza para molinos o elevación para riegos (Alborge).
- Acosterao.** Lugar accidentado con grandes cuevas por donde se marcha con dificultad (Escatrón).
- Afaitar.** Fastidiar. || Molestar (en casi todos los pueblos de Aragón y en Zaragoza inclusive).
- Agostiar.** Cultivar un campo sin descanso. || Hacer durante el mes de agosto las labores preparatorias para volver a sembrar un campo cuya cosecha acaba de recogerse (Alagón, Pedrola, Tauste, etc.).
- Agramén.** Hierba cuyas raíces se prolongan extraordinariamente formando nudos, y de cada uno nace una nueva planta, siendo por esto muy temida de los labradores, pues dada su manera de reproducirse, la extirpación es muy difícil, y llega a formar una red que mata todas las plantas de cultivo, *Centaurea scabiosa* (?) (Alborge).
- Agualera.** Rocío (Caspe, Alforque, Azaila, etc.).
- Agüespar.** Hospedar (Escatrón, Alforque, Alborge).
- Aicao.** Ahíto. || Indigesto (Alborge).
- Alberjena.** Berenjena (Caspe, Híjar, etc.).
- Aliagueta.** *Alyssum spinosum*, planta que crece sobre las rocas calizas (Montalbán).
- Alicetes.** Cimientos (Cinco Olivas, Alforque, Caspe, etc.).
- Aligenciar.** Darse prisa. || Activar un negocio (Cinco Olivas).

- Amallancar.** Escardar. || Quitar malas hierbas de los campos y dar a la vez una ligera labor al suelo (Escatrón, Alborge, Caspe, etc.).
- Amedrentido, -a.** Asustado. || Perplejo. || Emocionado. || Cohibido (Alborge, Sástago, etc.).
- Amedrentir.** Asustar. || Imponer miedo (en los mismos lugares que la anterior).
- Amochonar.** Cazar con luz y haciendo ruido con cencerros y otros instrumentos, asustando a la caza de modo que se deje coger con la mano (La Puebla de Híjar).
- Andana.** Cañizo colocado sobre dos estacas en forma de aparador delante de una ventana, que sirve para secar frutas al sol y otros usos semejantes (Alborge).
- Ansias.** Náuseas. || Repugnancia. || Hemos oído esta palabra usada en la acepción que se indica en muchos pueblos de Cinco Villas, en los cuales es muy frecuente, para demostrar la repugnancia que causa una persona, decir: «Me das ansias» (Tauste, Remolinos, etc.).
- Ansioso, -a.** Nauseabundo. || Repugnante. || Persona o cosa cuya presencia produce repulsión (se emplea en los mismos lugares que la palabra anterior).
- Antrujano.** Trozo de terreno situado junto a las parideras; en él duerme el ganado durante el buen tiempo (Caspe).
- Apatusco.** El tallo de la alcachofera. Borao indica solamente la acepción figurada de esta palabra (Pedrola).
- Aragador.** Cadena de retranca que sirve para que la caballería de varras haga fuerza hacia atrás en las cuestas o cuando es preciso que el carro retroceda. || También paso que se deja en los montes para el ganado (Velilla, Escatrón).
- Arrecachadera.** Alondra (Alborge, Caspe, La Puebla de Híjar, etc.).
- Arreo (al).** Seguidamente. || Sin descansar (Híjar, La Zaida, Alborge, Caspe, etc.).
- Aschete.** Tope de madera y hierro en el que apoyan los carpinteros la obra para cepillarla (Alborge).
- Atoque.** Apoyos de madera o piedra que se colocan en las acequias para sostener las tajaderas. En el *Diccionario* de Borao se encuentra esta palabra, pero como sinónima de *adorno, aliño* (Alborge).
- Atrapaciarse.** Proveerse de todo lo necesario para un asunto, contando con escasos medios. || *Ir bien atrapacio:* Ir bien vestido, pero sin lujo (Zaragoza).
- Aucar.** Gritar. || Aullar desaforadamente, burlándose de alguien. || Abuchear (Alborge, Sástago, etc.).

- Azotacristos.** *Kentrophilum lanatum*, planta que se cría generalmente en lugares incultos y estériles y en las márgenes de los campos (Castellote, Calamocha, etc.).
- Babero.** Bata que usan los niños (Zaragoza).
- Balija.** Bachillera, murmuradora, alcahueta (Alforque, Sástago, etc.).
- Balijear.** Murmurar, alcahuetear (Alforque, Sástago, etc.).
- Bamborotero.** Alborotador, estrafalario (Sástago, Cinco Olivas, etc.).
- Banduvilla.** Red en forma de manga que se emplea en la pesca (Fuentes de Ebro).
- Banzo.** Bacera, enfermedad del ganado (Caspé, Híjar, etc.).
- Barba de choto.** *Scorzonera laciniata*. || Zaragallas, farfallas (Épila).
- Bardalear.** Saltar los *bardales* que cercan un campo con objeto de apoderarse de los frutos o destruirlos. || Robar fruta (Zaragoza).
- Bardalero, -a.** El que se dedica a robar fruta asaltando los campos (Zaragoza).
- Barfolla.** Pinochera, hoja que recubre la mazorca del maíz. Se emplea para jergones y otros usos (Híjar, Escatrón, Alcañiz, etc.).
- Barrederas.** *Microlonchus clusii*. Recibe esta planta el nombre vulgar antedicho porque la usan en escobas para barrer eras (Calaceite).
- Barrueco.** Orzuelo, grano en el ojo. Esta acepción tiene algún parecido con la que reseña la Real Academia. Ésta dice que *barrueco* es «perla no redonda» (Alborge).
- Bastardel.** Montículo o *caballón* de tierra, hecho de propósito alrededor de las simas que aparecen en las acequias y campos, con objeto de que no se filtre y pierda el agua del riego (La Cartuja Baja).
- Batebancos (jota).** Jota que se canta a coro haciendo cada individuo diferente voz, según su gusto y oído. Suele oírse después de los bailes, fiestas o lifaras y en las *rondas* de mozos (Fuentes de Ebro).
- Batir (la zapera).** Emanciparse. || Pasar de un mal estado económico o de salud a la abundancia o a la robustez (Mosqueruela).
- Betiguerras.** *Humulus lupulus*, hombrecillos, planta que se agarra a los árboles y tapias de los huertos (Borja).
- Beturraje.** Verduras, hierbas, frutas. || Comida de escasa sustancia (Alborge).
- Beturragio.** Lo mismo que la anterior.
- Blesa.** *Plumbago europaea*, planta que nace en las cercas, hoyos, muros y escombros. Se emplea machacada para embriagar a los peces cuando se cogen en abundancia (Calanda).

- Bocha conejera.** *Centaurea castellana*, planta que abunda en las márgenes de las viñas (Daroca).
- Bochornera.** Cilindros giratorios que en las barcas de sirga tienen por objeto limitar las posiciones de éstas respecto al cable o sirga. En algunas barcas se sustituyen estos cilindros por dos mástiles fijos colocados junto a la sentina de proa. || Cobertizo para el ganado (Alborge, Sástago).
- Bolchacazo.** Caída aparatosa. || Golpe recibido en todo el cuerpo (Zaragoza).
- Bollonera.** Orificio en la parte inferior de los cuencos y tinajas. En los toneles, el que está situado en la parte superior (Escatrón).
- Bordizo.** *Olea europaea*, olivo (Borja, Daroca).
- Borrachuelo.** Cohete sin fuerza bastante para elevarse y que una vez encendido salta por el suelo hasta estallar (Zaragoza).
- Borrazón.** Rodilla, paño de cocina (Cantavieja).
- Borroño.** Contusión sin herida, bollo (Cantavieja).
- Boterón.** Cesto de mimbres que se coloca en las mangas pesqueras como receptáculo de la pesca (Sástago).
- Branquil.** Umbral formado por una gran piedra que suele servir de banco (Caspé).
- Bufanal.** Terreno arcilloso que contiene mucho mantillo y detritus orgánicos que lo hacen muy fértil (en casi todos los pueblos del Bajo Aragón).
- Burina.** Escándalo. || Juerga (Zaragoza).
- Caballón.** Unidad numérica equivalente a 10 (Cantavieja).
- Cabería.** Medida de cantidad y tiempo para riegos. Una *cabería* vale por cuatro horas de agua; es decir, regar cuatro horas con toda el agua de que se disponga; se arrienda por cuatro cahíces de trigo anuales (Fuentes).
- Cabezal.** Carga o fajo de leña que se trae desde el monte sobre la cabeza (Cabañas, Alagón, etc.).
- Cacera.** Cacería (Caspé).
- Cacholo.** Cualquier recipiente de forma semiesférica o de otra parecida y de pequeñas dimensiones (Alforque, Azaila, etc.).
- Cachuelo.** Lo mismo que la anterior.
- Cachurrera.** *Lappa minor*, lamparaza, planta cuyos frutos y periclinio se llaman aquí *cachurros* (La Puebla de Híjar).
- Cachurro.** Fruto y periclinio de la *cachurrera*, de forma esférica y rodeado de púas (La Puebla de Híjar).

- Cadila.** Banco que se coloca a uno y otro lado del hogar (Albate, Caspe, La Puebla de Híjar).
- Cairrilaires.** Hemos oído esta palabra en Teruel y otros pueblos del Bajo Aragón, empleada para designar a los funcionarios todos que trabajan en la medida de las tierras y en el planeamiento y estudio de carreteras.
- Calcillas.** Medias que se sujetan por la parte inferior con una sencilla tira que pasa por debajo del pie, dejándolo al descubierto (en todo el Bajo Aragón y Cinco Villas).
- Calderiz.** Cadena para colgar calderos y otros recipientes sobre el fuego (Cinco Olivas, Velilla).
- Calzorras.** Pliegues y arrugas que forman las medias o calcetines cuando caen sobre el pie por falta de sujeción a la pierna (como se ve, esta acepción dista bastante de la que da la Real Academia) (Zaragoza).
- Camandulón.** Pesado. || Vago. || Hombre de aspecto zafio y torpes movimientos (Zaragoza).
- Cancel.** Aparador en un granero destinado para tener trastos viejos (Alborge).
- Cañaferra.** *Ferula modiflora*, planta venenosa para el ganado lanar, según aseguran los pastores (Alcañiz, Caspe).
- Carambullar.** Llenar con exceso un recipiente cualquiera (Híjar, Alcañiz, etc.).
- Carriadera.** Trozo de madera con dos agujeros que sirve para enlazar ataduras y reemplazar a las poleas al efecto de sujetar la carga de un carro (Velilla de Ebro).
- Carrucho.** *Cachurro*. || «Llueve carruchos» se dice para indicar que el día está caluroso y con un sol espléndido (Remolinos).
- Cascar la badana.** Dar una gran paliza (Zaragoza).
- Casilicio.** Casa grande de aspecto señorial. || Conjunto de casas de espléndida apariencia (Zaragoza).
- Cazuelos.** Se les llama así a los naturales de Calatayud por los vecinos de los pueblos inmediatos.
- Canacho.** Bolsa de piel o de esteras dividida en dos compartimientos, destinados uno a la *boteja* y el otro a la *bota* y demás provisiones. Esta bolsa se cuelga en una de las barandillas del carro (Alborge).
- Cepurrio.** Cualquier objeto grueso y deforme cuya finalidad no se advierte a primera vista (Zaragoza).
- Cespede.** Bruto, torpe, idiota (La Puebla de Híjar).
- Climen.** Clima (Gelsa).

- Clocha.** Esperadero para cazar perdices (La Puebla de Híjar).
- Coca fullera.** Torta de Navidad (Mirambel).
- Codeta.** Simiente del *ballico* (*Lolium temulentum*), que es muy perjudicial para el pan (Huesca, Peñarroya).
- Cogomasa.** *Agaricus vernus*, conocido como venenoso (Peñarroya).
- Competencia.** Dicho o copla burlesca que el *zagal* dice a cada uno de los danzantes, sacando a relucir sus vicios o defectos (Tauste).
- Cortao.** Bollo de masa de pan aderezado con aceite (La Puebla de Híjar).
- Corrontida.** Corrida. || *De corrontida*. Tomando corrida (Alborge).
- Corrucar.** Arrugar, comprimir una cosa, secarse (Zaragoza).
- Costerudo.** Acosterado. Un cantar muy oído dice:  
 Rediez y qué güenas mozas  
 Se crían en Escatrón,  
 Un lugar tan *costerudo*,  
 Y ellas ¡qué drechas que son!
- Crabino.** Macho cabrío (en el pequeño *Diccionario de voces aragonesas*, que Savall y Penén ponen al fin de su colección de *Fueros*, se encuentra esta palabra, no recogida por Borao, y que hoy se emplea todavía en muchos puntos) (Borja, Ejea de los Caballeros, etc.).
- Cuculladera.** Mujer entrometida, *manifecera* (Cinco Olivas).
- Cucut.** Cornudo. || Abubilla (Velilla de Ebro, Alborge, etc.).
- Curruñé.** *Amelanchier vulgaris*, arbolito eminentemente medicinal (Torrecilla, Castelserás).
- Cucirón.** Travesaño que une las tablas de una puerta o ventana (La Zaida, Alborge).
- Chamizo.** Lugar sucio y de repugnante aspecto. || Reunión de gentes de mala ropa y peor vida (la Real Academia dice que *chamizo* es tizón o leño medio quemado) (Zaragoza).
- Charremenga.** Charlatanería. || Conversación vana y estéril (Teruel).  
 Una copla popular dice:  
 Quince años de *charremenga*  
 Y ya quiés que nos casemos;  
 ten pacencia, Pascualica,  
 Que estas cosas quieren tiempo.
- Chiclán.** Jovenzano. || Mozo que no ha llegado a la edad viril (Huesca, Barbastro, Uncastillo, Teruel, etc.).
- Chichorrería.** Lugar destinado a la venta de los desperdicios de vaca o carnero (Zaragoza).

- Chichorrero, -a.** El que se dedica a la compra y venta de *chichorros* (Zaragoza).
- Chichorro.** Se da este nombre a todas las vísceras de los animales muertos. || Trozo de carne que cuelga. || Piltrafa (Zaragoza).
- Chinceta.** *Cyperus pallescens*, planta de raíz fibrosa provista de tubérculos muy raros (Chiprana).
- Chipiar.** Mojar con exceso (Zaragoza).
- Chorritón.** Pingajo. || Trapo sucio (Fortanete).
- Chufaina.** Pito o gaita pequeña. Generalmente se da este nombre a los que usan los chicos y tocan sin arte ni concierto (Zaragoza).
- Chupete.** Estalactita. En las minas de sal de Remolinos se les llama *chupetes* a las estalactitas allí formadas.
- Churrión.** Mancha en el vestido. || Lamparón, gota que se desprende dejando en alguna parte señal de su paso (Zaragoza).
- Dandaloso, -a.** Hombre delicado, susceptible. || Persona en extremo escrupulosa (Remolinos, Tauste, Zaragoza, etc.).
- Dandalear.** Dudar. || Presentar reparos e inconvenientes de poca monta. || Acceder a regañadientes (Remolinos, Tauste, Zaragoza, etc.).
- Delantecama.** Trozo de tela adornado con puntillas o encajes, que se coloca para orlar la cubierta de la cama y evitar que se vean las patas (Caspe, Alcañiz, etc.).
- Descalzar un nido.** Alcanzar un nido, cogerlo (Alborge, Escatrón, etc.).
- Dianque...** Me parece que... (Caspe, Alcañiz, etc.).
- Enao o lenao.** Azotea. || Corredor. || Mirador (La Puebla de Híjar).
- Encachurrar.** Tirar *cachurros* al pelo, donde se agarran con fuerza, siendo muy difícil separarlos. Es una broma muy frecuente en muchos pueblos (La Puebla de Híjar).
- Encociar.** Poner la ropa en los cuencos para colarla (Sástago, Caspe, etc.).
- Endizar.** Inducir a la pendencia (Zaragoza).
- Endrija.** Grieta. || Raja (Zaragoza).
- Enfalcar.** Encuñar (Zaragoza).
- Enfundao.** Entretenido. || Preocupado. || Caviloso (Sástago).
- Enjalmo.** Trampa. || Deuda. || Chanchullo (Alborge, Cinco Olivas, etc.).
- Enrebullar.** Envolver descuidadamente, sin gracia (Zaragoza).

- Enreliigar.** Enredar. || Hacer un lío. || Tener embargados los miembros por algo que dificulta el movimiento (Zaragoza).
- Entabletar.** Colocar la vajilla en los aparadores o vasares (Alborge).
- Entiba.** Madero que se coloca para hacer el entibo (Caspé, Sástago, etc.).
- Entorrollar.** Colocar torrollos (Caspé, Escatrón, etc.).
- En vericoles.** En corderetas, a cotenas (Alborge).
- Enzurronar.** Granar el trigo, la cebada y los demás cereales (el *Diccionario* de la Real Academia dice que *enzurronar* es meter algo en el zurrón y también encerrar una cosa en otra) (Caspé).
- Erizo.** *Erinacea pungeus*, toyaga. Planta que se cría generalmente en las cumbres de los montes (Montalbán, Peñarroya).
- Esbarfollar.** Quitar las *barfollas* a las mazorcas del maíz. || *Espinocchar*. || Pelar la panoja (Alcañiz, Híjar, etc.).
- Esbatollar.** Quitar la fruta de un árbol. || Batollar. || Sacudir una rama para que caiga el fruto (Alcañiz, Híjar, etc.).
- Esbatuzadura.** La acción de separar a palos el grano de la planta; una vez ésta arrancada y seca, se le dan varias tandas de palos hasta que suelta la semilla (La Puebla de Híjar, Alborge, etc.).
- Esbatuzar.** Separar el grano de la mies a garrotazos. Rara vez se obtiene así el trigo; pero las judías, garbanzos y habas, siempre (La Puebla de Híjar, Alborge, etc.).
- Esboldregao.** Deshecho. || Desenvuelto. Se dice del fajo que se deshace sin que tenga culpa la atadura. || Uno que viste mal. || Desabrochado. || Llevar la ropa al desgaire (Caspé, La Puebla, etc.).
- Esboldregar.** Deshacer. || Descomponer. || Desenvolver (Caspé, La Puebla, etc.).
- Escabullido, -a.** Robusto, grueso, desarrollado (Alborge).
- Escabullir.** Engordar. || Robustecer (Alborge).
- Escachatormos.** Despectivo de labrador (Zaragoza).
- Escaldar hogares.** Ir de casa en casa con objeto de curiosear y murmurar luego (Remolinos).
- Escalentida.** Mujer de maneras e intenciones algún tanto libres (Alborge, Azaila, Alforque).
- Escanalarse.** Tener diarrea (Caspé).
- Escarbaculos.** *Rosa hispanica*, escaramujo. Planta que es muy común en toda la provincia de Teruel (Castelserás).
- Escarbacho.** Escarabajo (Zaragoza).
- Escarigüela.** Lugar donde se depositan las caballerías muertas sin enterrarlas (Remolinos).



- Escarramada.** Distancia comprendida entre los dos pies de una persona, cuando ensancha las piernas todo lo posible. Se usa como medida (La Puebla de Híjar, Velilla).
- Esclafada.** Ventosidad silenciosa (Alborge).
- Esclafar.** Amanecer. || Rayar el alba (no hemos oído esta palabra en la acepción de «chafar, quebrantar», como Borao asegura) (Alborge).
- Esclarecido.** *Vid. escoscao.*
- Escobillar.** Cepillar la ropa (Caspe, Alborge, etc.).
- Escobizos.** *Osyris alba*, guardalobo, planta muy abundante en las huertas de Torrero (Zaragoza).
- Escolitar.** Dejar al contrario sin blanca en el juego. || Ganarle todo el dinero que lleva (Zaragoza).
- Esconjuero.** Reprensión agria y dicha con gran energía. || Amenaza violenta e inesperada (Zaragoza).
- Escopeteando.** Hacer una cosa o ejecutar una acción con gran presteza. || *Ir escopeteando a un sitio.* Ir corriendo velozmente (Zaragoza).
- Escorquitar.** Elegir. || Separar las cosas buenas de las malas. || Limpiar (La Zaida, Alborge, etc.).
- Escoscao, -ada.** Adjetivo que generalmente se aplica a los niños guapos y robustos y también a los animales y cosas de buen tamaño y lozanía (Alforque, Velilla, Alborge).
- Escullar.** Verter la comida del puchero al plato (Caspe, Alborge).
- Esculoso.** Lo mismo que *esclarecido*.
- Escurrimiento.** Ocurrencia. || Idea original. A veces, pensamiento extravagante (Zaragoza).
- Esgalichao.** Se dice del que es alto y flaco. Desproporcionado y sin gracia en las actitudes (Zaragoza).
- Esgallar.** Desgarrar. || Separar una rama del tronco (Tauste, Remolinos, etc.).
- Esjualdrido o enjuandrado.** Se dice de los niños que no piensan más que en jugar y que desprecian todo lo demás por correr y divertirse a sus anchas (Alforque, Velilla de Ebro, etc.).
- Esmaliciar.** Pensar mal de alguno o de alguna cosa (Zaragoza).
- Espaicido.** Desaparecido, oculto (Zaragoza).
- Espantazorras.** *Statice ovalifolia*, planta que se cría en terrenos húmedos y salobres (Alagón, Borja).
- Espárrago de perro.** *Asparagus orobauche* (Daroca).
- Espentolarse.** Desesperarse. || Mostrarse irritado y furioso (Cinco Olivas, Escatrón).

- Espinochar.** *Esbatollar*, quitar las hojas que cubren la panoja del maíz (Zaragoza).
- Esquileo.** Esquileo (Caspe).
- Estorbadura.** Luxación. || Molestia en alguna parte del cuerpo (Híjar, La Puebla, Azaila, etc.).
- Estraidenco, -a.** Desmejorado. || Descolorido. || Enfermizo (Velilla, Sástago, etc.).
- Estrucia.** Habilidad. || Maña (Escatrón, Gelsa).
- Estuque...** Me parece que..., creo yo..., es mi opinión, mi parecer (usada en multitud de pueblos y especialmente en todos los del Bajo Aragón).
- Esventar.** Arrojar una cosa olor insoportable. || Descomponerse (La Zaida, Alborge, Velilla, etc.).
- Espolsar.** Sacudir el polvo (Cantavieja).
- Fainero.** Hombre activo y emprendedor, de gran voluntad para el trabajo. || *Mal fainero*. Vago, indolente (Tauste, Ejea, Alagón, Zaragoza, etc.).
- Falcada.** Cantidad de mies que el segador abarca con la mano izquierda y corta de un golpe con la hoz (Barbastro, Graus, Jaca, Huesca, etc.).
- Falcillas.** *Adiantum capillus veneris*, culantrillo, planta que se ve en los muros húmedos (Híjar).
- Falz.** Hoz (se usa en los pueblos fronterizos al reino de Valencia).
- Falleta.** Cucaracha. || Corredera (Caspe, Teruel, etc.).
- Farinetes.** *Scorzonera glastifolia*, escorzonera (Calaceite).
- Felariz.** Trencilla de lana o algodón; generalmente se designa con este nombre la que se emplea para atar las alpargatas (Teruel). Se canta una copla que dice:
- Eres un mocito vano  
que se te puede decir:  
«En las alpargatas llevas  
diez varas de felariz».
- Fenazo.** *Brachypodium ramosum*, lastón, planta que se cría junto a los peñascos (Caspe).
- Fenollo.** *Foeniculum vulgare*, hinojo, planta muy abundante en casi todo Aragón (Épila).
- Festejar.** Mantener relaciones amorosas. Así se dice: «Fulano festeja con mengana»; «¿Festejas con la misma u qué?» (frase irónica de moda en Zaragoza).

- Fieltro.** La collera o mullido del yugo (Albalate).
- Fillola.** Acequia pequeña derivada de la acequia madre (Caspe).
- Fleja.** *Fraxinus excelsior*, fresno (Miralbueno, Zaragoza).
- Forcate (labrar a).** Arar con una sola caballería (Remolinos).
- Forigar.** Hurgar. || Ir dudando sin acertar con lo que se busca (Borao da a esta palabra la significación de «agujerear»; pero no debe ser muy exacta, como puede apreciarse en la frase «*forígale* para ver si bolliga», empleada en casi todos los pueblos del Bajo Aragón).
- Forigón.** Palo provisto de un regatón de hierro en uno de sus extremos y que sirve para remover el fuego y separar la ceniza (Borao dice que es sinónimo de *jabuco*, pero basta fijarse en el significado del verbo *forigar* para comprender la verdadera acepción de la palabra expuesta). || Individuo sucio y hurañero (Alforque).
- Fortal.** Sano. || Poco propenso a las enfermedades (Caspe, Híjar, Alcañiz, etc.).
- Fosco o non fosco.** Crepúsculo vespertino. || Entre dos luces (Sástago).
- Frasnialadro.** *Centaurea polymorpha*, planta que se ve con frecuencia en las viñas (Encinacorva).
- Fritada.** Baile de jota con guitarra sola (en todos los pueblos del Bajo Aragón y en muchos del distrito de Cinco Villas).
- Fumarriar.** Fumar con exceso sin conseguir placer en ello (Zaragoza).
- Fundracalo.** Sima. || Hendidura. || Depresión del terreno (Alcañiz, Híjar).
- Furgar.** Hurgar. || Molestar. || Incitar para que se realice una acción (Zaragoza).
- Gabacha.** Peonza o *galdrufa* (Calatayud).
- Gallo.** Gajo. Así se dice: «Un *gallo* de nuez», «un *gallo* de naranja» (Caspe, Alborge, etc.).
- Ganchera.** Rigidez en los dedos, producida por el frío (Remolinos, Alagón, etc.).
- Ganchos.** Horca de hierro que se emplea generalmente para revolver el *fiemo* (Zaragoza).
- Garapatillo.** Pieza de madera en que descansa el costado de un carro, y que sirve para unirlo al eje (Albalate).
- Garranchada.** Golpe habilidoso dado a un objeto cualquiera para hacerlo retroceder. || En el juego de *galdrufa*, el golpe que se da con la peonza a las monedas o piedras que hay en el corro (Zaragoza).

- Ginestrera.** *Retama sphacrocarpa*, ginesta (Caspe, Alcañiz, Alborge).
- Glarima.** Lágrima. || Cantidad insignificante de una cosa (Zaragoza).
- Goltalleta.** Voltereta (Caspe, La Puebla de Híjar, Velilla, etc.).
- Gorrotillas.** *Convulvulus arvensis*, corregüela, planta muy vulgar en los campos y apetecida de varios animales caseros (Zaragoza).
- Gradal.** Sitio próximo a un río, donde hay gran cantidad de cantos rodados y de arena (Gallur, Tauste, etc.).
- Güete.** Cohete (Zaragoza).
- Güetes.** Albardines, los tallos de la planta *Typha augustifolia*, que después de calentados convenientemente, producen grandes estallidos al golpearlos contra la pared (Remolinos).
- Guilindón.** Toque de campanas por la muerte de un párvulo (Tarazona).
- Gurriolas.** *Gorrotillas*. || Corregüela (Peñarroya).
- 
- Hierba caracolera.** *Parietaria diffusa*, muy general en la base y en la superficie de las paredes de los huertos (Alcañiz).
- Hierba cloquera.** *Helianthemum montanum*, planta propia de lugares elevados y cascajosos (Valle de Canfranc).
- Hierba ranera.** *Rubia tinctorum*, rubia; se ve en las tapias y minas de los huertos (Castellote).
- Hierba tora.** *Galium verum*, hierba sanjuanera (Alborge).
- Hierba zapera.** *Mentha rotundifolia*, hierba sana, muy general en las acequias y fosos (Borja, Daroca).
- Higote.** Higo blanco (La Puebla de Híjar).
- Hoya.** Campo que forma una hondonada (Caspe, La Puebla de Híjar).
- Hoyeta o Foyeta.** Nuca. || Lugar donde se hallan las vértebras cervicales. *Darle a uno en la hoyeta* quiere decir «darle un golpe de muerte» (Remolinos, Tauste, etc.).
- Husillos.** *Chondrilla juncea*, achicorias dulces, planta muy abundante en las huertas y campos después de segados (Calamocha).
- 
- ¡Inde!** Interjección admirativa: «¡Inde! ¡Pues no vas poco majo!» (Tauste).
- Indino, -a.** Malo, travieso. || El que tiene perversos instintos (Zaragoza).
- Inte (en el).** En el entretanto. || En el mismo instante (en todo el Bajo Aragón y en Zaragoza).
- Intervalo.** Obstáculo. || Estorbo que intercepta un camino o una senda (Cinco Olivas).

- Jabrir.** Separar las tierras que el arado echa sobre las cepas al arar los viñedos, formando un hoyo o cuenca alrededor de la planta. || Roturar (Alcañiz, Híjar, Alborge, etc.).
- Jartillo.** Azada que se maneja con una mano y se emplea, por lo común, para sembrar a golpe (Caspé).
- Jina.** Montón de fajos (Cantavieja).
- ¡Jodínches!** Interjección que denota asombro o dolor (Rueda, Gelsa, etc.).
- ¡Jolín!** Interjección que expresa siempre admiración y alegría (Zaragoza).
- Jollín.** Bulla. || Escándalo. || Jaleo (Zaragoza).
- Jota (comida de).** Se dice cuando la comida es extraordinaria y en general cuando no consiste en el cocido (Zaragoza).
- Jovenalla.** Los jóvenes. || La gente moza (Caspé, Híjar, Escatrón, etc.).
- Juja.** Hojarasca seca (Alborge).
- Limos.** *Conferva rivularis*, planta muy común en fosos y riachuelos; úsanla para pescar con anzuelo (Castelserás).
- Lodoño.** *Celtis australis*, latonero o almez, árbol cuya madera sirve para construir cayados, bastones, clavijas y barandas de carro (Ricla, Calatayud).
- Luna valenciana.** La luna en cuarto creciente (Remolinos).
- Mairalesas.** Las dos jóvenes que durante el año recaudan y administran las ofrendas en metálico que se dan a la Virgen (Brihuega, Graus, etc.).
- Majuelo (partir el).** Desasociarse. || Divorciarse (Híjar, Alborge, Castellote, etc.).
- Malotia.** Enfermedad que no obliga a guardar cama (Caspé, Alborge).
- Masclo.** Macho. || Todo animal masculino (Caspé).
- Matachicos.** Albaricoques (Zaragoza).
- Mataparientes.** *Boletus luctus*, planta que en Peñarroya llaman *bolets de bestia* (Castelserás, Torrecilla).
- Matapiojo.** *Crataegus monogyna*, planta muy común en los vallados y matorrales de los montes; en algunos pueblos le llaman *espino* (Peñarroya).
- Matapulga.** *Sambucus ebulus*, sezgo, planta que nace en los escombros y lugares estériles (Alcañiz, Calanda).
- Mata rabiosa.** *Vid. blesa*.

- Matucaña.** Mata o caña que se coloca como señal en los campos labrados o dispuestos para la siembra, con objeto de que los pastores no entren en ellos con el ganado. || Engaño. || Ardid (Caspé).
- Matucañar.** Colocar *matucañas* (Caspé).
- Meca.** Hospicio. || Asilo de beneficencia (Zaragoza).
- Mecoso, -a.** Asilado en el hospicio (Zaragoza).
- Melico.** Ombligo (Caspé, la Puebla de Híjar, Teruel, etc.).
- Mentironeras.** *Viburnum lantana*, planta que crece en los setos y bosques de los valles inferiores (Benasque).
- Mojardones.** *Agaricus monsernonis*, planta silvestre (Belmonte).
- Monchaco.** Muñeca, bebé. También se le llama así al mullido que sirve para trabajar el encaje (La Puebla de Híjar).
- Monchón.** Muñeco hecho con vestidos de hombre rellenos de paja o hierba (La Puebla de Híjar).
- Mollar.** Encallar (Velilla de Ebro).
- Morenillo.** Molinillo de chocolatera (Caspé, La Puebla, etc.).
- Mostachera.** *Sorbus aria*, mostajo, planta que se cría en las rocas de los barrancos (Peñarroya).
- Mostillo.** Compota preparada a base de mosto de uvas o aguamiel, añadiéndose pan rallado, pulpa cocida de manzanas, gajos de nuez y algo de anís en rama, hasta que toma una consistencia pastosa. || Individuo de poca penetración y aspecto brusco y desagradable (Zaragoza).
- Negrillón.** Semillas de la planta *Agrostemma githago*, que se ven muy a menudo sobre los montones de trigo (Épila, Montalbán).
- Olivera (jota).** Jota que se canta comúnmente en los tajos de las faenas agrícolas donde se reúnen varios trabajadores. Uno de ellos entona la copla y los demás contestan con una nota tenida, como si fuese un eco (Fuentes de Ebro).
- Orejetas.** *Helvella locunosa*, bonetes, planta comestible (Caspé).
- ¡Pacho!** Interjección que denota desagrado, contrariedad y a veces amenaza: «¡Pachotero mundo!» (Caspé, Híjar, Alcañiz, etc.).
- Pairod (sacar a).** Recoger una pequeña cantidad de trigo antes de la siega general con objeto de disfrutar un anticipo de cosecha (Caspé, Híjar, Alcañiz, etc.).
- Palanca.** Recua o rebaño de mulas o caballos que se llevan al ferial (Caspé).

- Palenque.** Cuerda muy gruesa y larga que se emplea para sujetar o remolcar grandes pesos en las obras de azudes, puertos de río y norrias (Alborge, Velilla de Ebro).
- Palico de la gaita (el).** Mandón. || El que se hace notar marcadamente en todas partes. || El que gobierna a los que están a su lado: «Fulano es el *palico de la gaita* en tal pueblo», es el que allá manda, el que impone su voluntad (Zaragoza).
- Panicaldos.** *Eryngium campestre*, cardo corredor. || Planta que abunda en los campos estériles (Miralbueno).
- Parizón.** La época de parir el ganado (Zaragoza).
- Paticas de rata.** *Clavaria pistillaria*, hongo comestible (Villarluengo).
- Peines de bruja.** Frutos verdes del *Erodium petraeum*, que se emplean para cardar, *relojes* (Alcañiz).
- Peirot.** Hambre (Valle de Canfranc). Hay una copla que dice:  
 En Canfranc está *Peirot*,  
 mas aquí Mariadura  
 y en Cénarbe ya no masan  
 por falta de levadura.
- Nótese la analogía que existe entre esta palabra y la frase citada *sacar a paio*.
- Peleta.** Cosa sucia, desordenada, revuelta: «Está la casa hecha una *peleta*» significa que está sin limpiar ni arreglar (Alborge).
- Pella.** Bola hecha con sangre de cerdo, harina y otras substancias (aunque la Real Academia incluye esta palabra en su *Diccionario*, nosotros no queremos prescindir de ella, puesto que allí se extiende su significado a toda clase de amasijos de forma esférica, mientras en Aragón sólo se usa en la acepción dicha y en la que Borao indica) (La Puebla de Híjar).
- Perdigacho.** Perdiz macho (Zaragoza).
- Pericotiar.** Enredar. || Ir danzando de una parte a otra sin fijarse en ninguna. || Curiosear (Remolinos).
- Pernallo.** Rama gruesa de un árbol (Alborge, Caspe).
- Piaina.** Una de las piezas del costillaje del casco de un pontón.  
 || Costilla del pontón (Fuentes de Ebro).
- Picaespalda.** *Vid. escarbaculos* (Castelserás).
- Picasarna.** Ortigas (La Puebla de Híjar).
- Picota.** *Vid. pique* (Zaragoza).
- Picueta.** Viruela (Jaca).
- Pijaitiar.** *Hacer el señorito*. || Pasearse vestido con elegancia afectada y presuntuosa (en todos los pueblos del Bajo Aragón).

- Pijaito.** Señorito. Equivale a gomoso, petimetre o sietemesino (en todo el Bajo Aragón y en Zaragoza).
- Pique.** *Picota*. || Palo apuntado por sus dos extremos. El juego del *pique* o *picota* consiste en colocar ésta en el suelo y luego hacerla saltar golpeando sobre una de sus puntas (La Puebla de Híjar).
- Piquera.** Herida contusa en la cabeza (Escatrón, Cinco Olivas).
- Pleitina.** Cuestión. || Pendencia. || Altercado de palabras gruesas (Zaragoza).
- Presquero.** Melocotonero (Caspé, Híjar, Alcañiz).
- Pudia.** Sabina (Peñarroya).
- Punta.** La parte superior de la planta del maíz. Es un pasto que se le da al ganado y que éste come con gran fruición (en todo el distrito de Cinco Villas).
- Punto por auja.** Frase que indica exactitud, minuciosidad: «Contar algo *punto por auja*», referirlo con todos los detalles (Alborge, Escatrón, Caspe).
- Puyada.** Red para pescar sabogas (Alborge).
- Quicar.** Chocar un objeto con otro. Se emplea más generalmente para designar un juego de muchachos que consiste en tocar con una moneda a otra, colocada en el suelo a cierta distancia (Zaragoza).
- Quimeratica.** Mujer chismosa, amiga de cuentos y líos (Alborge).
- Raboso, -a.** Persona pobre de facultades físicas, pero despierta de entendimiento. || Hombre ducho en argucias, de conducta solapada y ruin (Tauste).
- Rajar.** Hablar mucho: «*Raja* como un descosido», se dice del que habla con precipitación durante largo rato (Zaragoza).
- Raspao.** Torta de corteza dura, aderezada con aceite y azúcar (La Puebla de Híjar).
- Rebolisero, -a.** Presumido. || Derrochador (Tauste, Ejea de los Caballeros).
- Rebordenco, -a.** Estéril, planta improductiva (Alcañiz, Teruel, Caspe).  
Recordamos esta copla, modelo de galantería:  
Festejas con un arguello  
que me paices propiamente  
un panizo *rebordenco*  
que no da ni aun la simiente.
- Rebuscallar.** Recoger *rebuscallo* (Alborge).
- Rebuscallo.** Astillitas y leña para encender el fuego (Alborge).



- Recogedero.** Lugar donde se reúnen las caballerías que componen la *dula* o *vicera* (Remolinos).
- Redolar.** Rodar (Alborge).
- Refielta.** Reunión de personas sin objeto ni trascendencia, nada más para hablar y pasar el rato (Remolinos).
- Refinallo.** Cosa que se mueve rápidamente y con facilidad (Caspé, La Puebla de Híjar, Escatrón).
- Refinallos.** Manojos que los niños hacen con los frutos del *Stippa pennata* y que, tirados impetuosamente al aire con las semillas hacia arriba, se revuelven en lo alto y bajan dando vueltas en espiral hasta quedar sentado en tierra el juguete con las aristas derechas (Samper de Calanda).
- Reganchada.** *Vid. garranchada* (Zaragoza).
- Regirar.** Registrar (Borao dice que significa estremecerse, sentir un movimiento convulsivo) (La Puebla de Híjar).
- Reglote.** Eructo. || Regüeldo (Sástago, Alborge).
- Relojés.** *Erodium ciconium*, planta que arrolla en espiral las aristas del fruto maduro por un movimiento propio que da origen al nombre de *relojes* (Alcañiz).
- Remenar.** Remover (La Puebla de Híjar, Caspé).
- Remor.** Murmullo. || Ruido leve. || «No hace *remor*», no se le oye (Zaragoza).
- Rendibú.** Servilismo. || Sumisión incondicional. || Adulación. || «Hacer el *rendibú*», humillarse con bajeza (Alborge, Remolinos, Zaragoza).
- Repindoneo.** Retintín. || «Hablar con mucho *repindoneo*», hablar con segundas, con intención de molestar a alguno (Tauste, Pedrola).
- Repitor.** Obsequio que hacen los padres de un niño, cuando nace, a sus convecinos, y que consiste en arrojar higos, orejones, confitura, trozos de pan y algunas veces céntimos a la gente, que suele disputarse con gran alborozo tales agasajos (Velilla de Ebro).
- Respinchador.** Columpio (La Puebla de Híjar).
- Respinguel.** Columpio (Remolinos).
- Retalínea.** Conjunto numeroso de personas o cosas que se suceden unas tras otra sin interrupción (Zaragoza).
- Retillar.** Mirar con insistencia, con interés a una persona. Se emplea como en otros puntos la palabra *timarse* (Alborge, Escatrón, etc.).
- Reuto.** Renta (Caspé, La Puebla de Híjar).
- Reviscolada.** Golpe de vista. || «Dar una *reviscolada*», dar un vistazo.

- ll Giro dado sobre la marcha con donaire y ligereza (Escatrón, Alborge).
- Riglanderías.** *Anacyclus clavatus*, planta muy frecuente entre los escombros (Calaceite).
- Ripa.** Ribazo muy alto por el desnivel de los campos existentes a uno y otro lado; Borao le llama *riba*, pero nosotros *ripa* hemos oído siempre a todos los labradores de la huerta de Zaragoza.
- Rispo.** Hombre de mal genio (La Zaida, Alcañiz, etc.).
- Robellones.** *Agaricus deliciosus*; los *robellones* son comestibles y muy conocidos por su color y aspecto (Castelserás).
- Rodada.** Devastación de un monte o bosque. ll «Hacer una *rodada*», inutilizar un arbolado, cortándolo raso (Belmonte).
- Rompearados.** *Ononis procurrens*, planta bastante común en los pastos de las bajas montañas (Peñarroya).
- Roperacho.** Mujeriego (Alcañiz, Caspe, Teruel).
- Rosar.** Humedecer el trigo después de ahecharlo para que suelte mejor la harina cuando se muele (La Puebla de Híjar, Alborge).
- Rosco.** Roscón enorme que se fabrica para ser rifado el día de un santo determinado en provecho de alguna cofradía o asociación religiosa (en muchos pueblos del campo de Cariñena).
- Rosigo.** Las ramas de olivo que se cortan en las limpiezas o remondas y que sirven de pasto al ganado (Caspe, Híjar, etc.).
- Rusco.** *Ruscus aculeatus*, zaquemí, planta muy abundante en Castellote.
- Saláus.** *Chenopodium fruticosum*, planta que abunda en terrenos húmedos y salobres (Borja, Alagón).
- Salva.** Designación que se hace de común acuerdo entre ganaderos y terratenientes, de los campos que han de quedar para *ricios*, en los cuales no puede entrar a pastar el ganado (Sástago).
- Samugón.** Cargante, pegajoso, pero poco locuaz (Zaragoza).
- Sanmiguelada.** Época que comprende los últimos días del mes de septiembre, en la cual la gente labradora cumple la mayor parte de los compromisos anuales. ll «Hacer *sanmiguelada*» significa liquidar todas las cuentas pendientes (en todo Aragón).
- Sauquero.** *Sambucus nigra*, árbol que prende con suma facilidad aun a despecho de los labradores; los muchachos aprovechan sus varas para diferentes juguetes (Samper de Calanda).
- Seladiz.** Lo mismo que *felariz* (en todos los pueblos de Cinco Villas).

- Selva.** Carga de leña verde, destinada a ser quemada en un horno (Caspé).
- Sementero.** Campo sembrado de cereales, época de sembrarlos y acción de sembrar (el *Diccionario* de la Real Academia dice que *sementero* es el saco o costal en que se lleva la simiente, acepción del todo desconocida en este país) (Zaragoza).
- Sentero.** Asiento rústico. || Lugar a propósito para sentarse (Remolinos).
- Señal.** Cantidad insignificante de una cosa: un *señal* de carne, de pan, etc. (Zaragoza).
- Servilla.** Bandeja con pie para vasos y copas de licor (Sástago).
- Simén.** Cal hidráulica. || Cemento (Cantavieja).
- Sitio.** Lugar situado generalmente junto a los caminos en donde se depositan las substancias que después de fermentadas sirven para abonar los campos. || Femera (La Puebla de Híjar).
- Sobatida.** Cabeceo de un carro al caer la rueda en un bache (Alborge).
- Soga de agua.** Embalse que queda en una acequia después de cerrar la tajadera. || *Regar con la sogá.* Aprovechar dicho embalse, dándole salida para regar (Fuentes de Ebro).
- Sonajas.** *Colutea arborescens*, espantalobos; nace muy frecuentemente sobre los ribazos esta planta (Calanda).
- Sorna.** Calor sofocante, pegajoso. || Intención disimulada de zaherir al contrario. || Adulación irónica (Zaragoza).
- Sotana.** Piedra cilíndrica colocada en posición horizontal a su base, sobre la que gira el rollo en los molinos de aceite (La Puebla de Híjar, Caspe, etc.).
- Sucar.** Untar. || Empapar (Cantavieja).
- Suco.** Zumo. || Salsa. || Unto. || Pringue. || Aceite (Cantavieja).
- Sumanciarse.** Amodorrarse. || Ponerse lacias o mustias las matas arrancadas (Escatrón, Velilla).
- Tabilla.** Judía tierna. || Una vaina tierna con sus judías (Caspé, La Puebla de Híjar).
- Tarria.** Baticola de albarda formada por un palo y dos cuerdas (Alborge).
- Tejo.** Cubo de hierro en una de cuyas caras tiene un agujero cónico sobre el que se apoya el punto de la puerta, sirviéndole de buje o cojinete (Sástago, etc.).
- Tempanil.** Pernil anterior del cerdo (Caspé, La Puebla de Híjar).

- Temperativo.** Temperamento (Gelsa).
- Téticas.** *Citinus hipocistis*, doncellas, planta cuyos ovarios son comestibles (Torrecilla, Castelserás).
- Tierco.** Tieso, áspero, endurecido (Zaragoza).
- Tintirinulo.** Toque de campanas durante el mediodía que anuncia la fiesta del día siguiente (Remolinos).
- Tión.** Se designa con este nombre el hermano del padre que permanece al servicio de la casa, sin casarse (Barbastro, Graus, Jaca, etc.).
- Tiratrillo.** Palo que va sujeto al trillo y provisto de un gancho al cual se enganchan las caballerías (Remolinos).
- Tiráu.** Flaco. || Enclenque. || Macilento (Alborge).
- Tora.** Mujer furiosa de genio endiablado y energías hombrunas (Monzalbarba).
- Torna.** Parte del río en la que no hay corriente o ésta va en sentido inverso a la normal (Velilla de Ebro).
- Torteta.** Amasijo de forma aplastada, hecho con sangre de cerdo y otras sustancias (Huesca).
- Torrollo.** Estaquilla de madera muy usada para asegurar ensambladuras (Escatrón).
- Trajitancia.** Faena complicada. || Movimiento desusado (Híjar, Alborge, etc.).
- Tramaladros.** *Centaurea aspera*, planta vulgarísima junto a los caminos (Épila, Híjar).
- Tremparse.** Excitarse. || Sentirse con vehementes deseos de conseguir algo (Gelsa).
- Tripe.** Último golpe que se da con la *galdrufa* a la piedra o moneda que hay en el corro (Zaragoza).
- Trola.** Mentira. || Embuste (Zaragoza).
- Tronzador.** Sierra de grandes dimensiones y sin armadura de madera, que sirve para cortar árboles y troncos (Zaragoza).
- Tronzar.** Cortar con *tronzador* (Zaragoza).
- Tronzón.** Pedazo de tronco aserrado por sus dos extremos (Zaragoza).
- Val.** Campo escalonado en un monte; cada escalón se llama *bancal*.
- Verballo.** Juicio verbal (Francisco F. Villegas, en su libro titulado *Por los Pirineos*, apunta esta palabra —para él muy chocante— con una ortografía que no creemos racional. Escribe *berballo*, en vez de *verballo* como nosotros lo hacemos, suponiéndola derivada de *verbal*) (Valle de Canfranc).

- Verdegambre blanco.** *Veratrum album*, eléboro blanco; muy común en el Moncayo (Tiermas).
- Vesura.** La comisión de la alfarda encargada de inspeccionar si las acequias están limpias (Alborge).
- Viborera.** *Echium vulgare*, vulgarísimo en los campos y viñas (Caspe).
- Vizco.** *Viscum album*, planta que forma a veces entre los pinos espesas enramadas (Alcañiz).
- Vizcodas.** *Vid. matapijo* (Alcañiz).
- Zago.** Intestino (Caspe).
- Zafa.** La parte cónico-cóncava de la superficie sobre la que rueda la piedra de un molino oleario (Caspe).
- Zaica.** Acequia (usada en casi todos los pueblos de Aragón).
- Zapaticos y calzas.** *Lonicera caprifolium*, madreSelva (Alcañiz).
- Zaragallas.** *Podosperrum laciniatum*, farfalla; abundan todas sus variedades en las huertas del Bajo Aragón (Épila, Híjar).
- Zarapita.** Palabra que indica ausencia total de cosas y personas: «Allí no quedó ni *zarapita*», no quedó nada; «No dijo ni *zarapita*», no dijo esta boca es mía (Tauste, Uncastillo).
- Zarceta de rastros.** *Rubus coesius*, planta muy frecuente en los bardales de las huertas (Chiprana).
- Zarracatralla.** Muchedumbre ruin. || Canalla. || Multitud de personas o cosas de miserable aspecto (Zaragoza).
- Zaurín.** Hombre activo, trabajador, incansable, que se le ve en todas partes y siempre ocupado (Zaragoza).
- Zocollada.** *Globularia alypum*, planta que se aprovecha como buen combustible (Caspe, Híjar).
- Zoqueta.** Vaina de madera en la cual los segadores introducen los dedos corazón, anular y meñique de la mano izquierda para no cortarse con la hoz. || *Barba de zoqueta*. Barba respingada y puntiaguda (Zaragoza).
- Zorra.** Agrupación de racimos de *acerollas* verdes (Fortanete).
- Zueca.** Cepa del árbol (La Cartuja Baja).
- Zunzurrear.** Murmurar. || Hablar entre dientes malhumorado (Zaragoza)\*.

---

\* Este trabajo apareció como complemento al *Diccionario de voces aragonesas*, de Jerónimo Borao, Zaragoza, Imprenta del Hospicio Provincial, 1908, pp. LVII-LXXX; había obtenido primera mención honorífica en los Juegos Florales de Zaragoza (certamen de 1901).